





# Use and Responsibility

## Verwendung / Uso / Utilisation / Utilizzo / 使用 / 사용

resbaladiza y nueva, o con cuerdas mojadas y/o con hielo.

**USO DEL ARIES**  
Cargado el Aries con una sola cuerda.  
Figura 2. Haga un seno de cuerda.

Figura 3: Enhebre el seno a través de la ranura para la cuerda en el Aries.  
Figuras 4A y 4B: Enganche un mosquetón de bloqueo a través de un seno en la cuerda, el cable Aries y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 4A). Siempre realice una verificación de seguridad en el arnés, la cuerda y el dispositivo de sujeción (Figura 4B). Asegúrese de que la cuerda esté correctamente enganchada en su mosquetón y arnés.  
Figura 5: ¡ADVERTENCIA! Asegúrese siempre de que la cuerda esté bien enganchada en el mosquetón. Si no lo hace, puede provocar lesiones o la muerte.

**Dando holgura, tomando holgura y deteniendo una caída**  
Figura 6A: Tomando holgura. Tire de la cuerda a través del Aries en el lado del freno del Aries (el símbolo de la mano). NUNCA retire la mano del lado del freno de la cuerda.  
Figura 6B: Dando holgura. Pase la cuerda a través del Aries al escalador. En el lado del escalador del Aries (el Símbolo del escalador), NUNCA retire la mano del lado del freno de la cuerda.  
Figuras 6A y 6B: Detención de una Caída. Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Bajando a un Escalador**  
Figura 7A: Para bajar a un escalador, deje que la cuerda se deslice lentamente a través de su mano de freno de la cuerda, y NO deje que la cuerda se deslice a través del Aries rápidamente ya que podría perder el control de la cuerda y dejar caer al escalador.  
Figura 7B: NO SELETE NUNCA LA CUERDA CON LA MANO DEL ESCALADOR BAJANDO.  
**¡IMPORTANTE! TÉCNICAS INCORRECTAS DE BAJADA Y DESCENSO PUEDEN CAUSAR LESIONES SERIAS O MUERTE, Y DAÑAR EL ARIES y/O LA CUERDA.**

**Carga del ARIES con cuerdas dobles o medias**  
Figuras 8A, 8B, y 8C: Tome un seno de ambas cuerdas y empújealas a través de las ranuras separadas para cuerdas de ARIES.  
Figuras 9 y 10: Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**CARGA DEL ARIES EN MODO GUÍA**  
Figura 11-13: Inspeccione y asegúrese de que el ancla está segura y sea totalmente capaz de manejar con seguridad el peso y las fuerzas de los escaladores y todas las cargas posibles en todas las direcciones posibles. Conecte el Punto de Anclaje del Aries a un ancla seguro como se muestra en las Figuras 11-13. Enganche un mosquetón de bloqueo a través de la cuerda en el ARIES CORRECTAMENTE. NUNCA quite la mano de frenado de la cuerda o cuerdas. Asegúrese de que el Aries esté correctamente sujeto al punto de sujeción de su arnés según las recomendaciones del fabricante del arnés.  
Figuras 14 y 15A: Para bajar a un escalador en modo guía cuando la cuerda está mojada, coloque una estinga en el orificio de liberación y deslice lentamente hasta que la cuerda se suelte. SIEMPRE mantenga la mano del freno en la cuerda y controle la liberación de la cuerda (Figura 15A). Utilice un respaldo adicional para mayor seguridad. Si se espera un descenso frecuente, no se recomienda el aseguramiento en modo guía.  
Figura 15B: Al sujetar dos escaladores en modo guía simultáneamente en una inclinación, tenga en cuenta los efectos de frenado que se añaden peso a una cuerda, LA FUNCIÓN DE FRENADO DE BLOQUEO CORRECTAMENTE ALINEADO. El rendimiento y la eficacia de frenado del Aries varían en función de los diferentes tamaños de cable, diámetros y otras características. Familiarícese con el efecto de frenado del Aries en cada cuerda que utilice. La eficacia de frenado del Aries puede verse reducida cuando se utiliza con una cuerda

Figura 1: (1) Nylon-coated steel cable ("Cable"); (2) Anchor attachment point ("Anchor Point"); (3) 7075 aluminum alloy frame ("Frame"); (4) Rope Slots; (5) Braking Grooves; (6) Release Hole; (7) Hand Symbol; (8) Climber Symbol.

**Figuras 11-13: Inspect and ensure that the anchor is secure and fully capable of safely handling the weight and forces of the climbers and all possible loads in all possible directions. Attach the Arnes Anchor Point to a secure anchor as shown in Figures 11 and 12. Clip a locking carabiner through the bight in the rope. Verify that the locking carabiner through both ropes, the ARIES Cable, and the belay loop of your harness (Figure 9). Check to be sure the rope is long enough to the climber, and (6) either the belayer is tied in to the end of the rope or the end of the rope is tied into a knot that cannot slide through the Aries.**

**(DURING EACH USE** Make sure that the Aries and all parts of the system, (e.g., rope, harness, etc.) are correctly loaded and positioned with respect to the climber and the Hand Symbols and each other. Keep all objects other than the rope away from the rope slots. Verify that the locking carabiner through the Aries to the harness is always loaded on its major axis, with the gate closed and locked. Wearing belay gloves is recommended.

**WARNING!**

- FAILURE TO LOAD AND/OR USE THE ARIES CORRECTLY MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- IF THE ROPE IS LOADED INCORRECTLY INTO THE ARIES, DO NOT CLIMB, BELAY OR DESCEND! RELOAD THE ROPE INTO THE ARIES PROPERLY.
- NEVER REMOVE your braking hand from the rope or ropes.
- Make sure that the Aries is correctly attached to the belay point of your harness as recommended by the harness manufacturer.
- The Aries is not approved, designed, or tested for rope soling or

**Figuras 14 and 15A:** To lower a climber in guide mode when the rope is weighted, attach a sling to the Release Hole, and pull the sling up slowly until the rope releases. ALWAYS keep your brake hand on the rope and control the rope's release (Figure 15A). Use a redundant backup for

**Figuras 14 and 15B:** When two climbers in guide mode simultaneously require a pitch, be aware that if one of the climbers falls or weights the rope and could cause damage to rope sheaths and/or harnesses and may burn you. Rappel and lower slowly and safely at all times.

When belaying one climber following a pitch in guide mode with single rope, be aware that the locking carabiner can turn or flip and may align such a way as to reduce or defeat the braking function. ALWAYS KEEP THE LOCKING CARABINER CORRECTLY ALIGNED.

The Aries performance and braking effectiveness will vary based on different rope sizes, diameters and other characteristics. Familiarize yourself with the braking effect of the Aries on each rope that you use. The braking effectiveness of the Aries may be reduced when used with a slippery, brand-new rope, or wet and/or icy ropes.

**YOU ARE PERSONALLY AND SOLELY RESPONSIBLE FOR USING THE PRODUCT CORRECTLY. FAILURE TO PROPERLY USE THE PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. BY PURCHASING AND USING THE PRODUCT, YOU, THE USER, PERSONALLY ASSUME ALL RESPONSIBILITY AND RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH TO YOURSELF AND/OR OTHERS ARISING OUT OF YOUR USE OF THE PRODUCT.**

Minors, and any other persons who are not legally able to assume this responsibility and accept the risks of using the product and engage in the Activities must only use the Product under the supervision of a competent and experienced adult. Please check the Trango website frequently for videos, updates and new safety information about this Product. www.trango.com.

**PARTS OF THE ARIES** Figure 1. (1) Nylon-coated steel cable ("Cable"); (2) Anchor attachment point ("Anchor Point"); (3) 7075 aluminum alloy frame ("Frame"); (4) Rope Slots; (5) Braking Grooves; (6) Release Hole; (7) Hand Symbol; (8) Climber Symbol.

**Figuras 2A and 2B:** Make a right rope loop. Thread the bight through the Rope Slot in the Aries. Figures 4A and 4B: Clip a locking carabiner through the bight in the rope, the Aries Cable, and the belay loop of your harness (Figure 4A). Always perform a safety check on harness, rope, and belay device (Figure 4B). Make sure the rope is correctly clipped into your carabiner and harness. Figure 5: **WARNING!** Always make sure that the rope is properly clipped into the carabiner. Failure to do so can result in injury and/or death.

**GIVING SLACK, TAKING IN SLACK, AND ARRESTING A FALL** Figure 6. Take care when giving slack and taking in the Aries on the brake side of the Aries (the Hand Symbol). NEVER remove your hand from brake side of the rope. Figure 6B: Giving Slack: Feed the rope through the Aries to the climber on the climber side of the Aries (the Climber Symbol). NEVER remove your hand from brake side of the rope. Figures 6C and 6D: Arresting a Fall: If the climber falls, keep a firm grip on the brake side of the rope (Figure 6C) and pull the rope down and toward your hip (Figure 6D).

**Figuras 6A and 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A and 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su arnés (Figura 9). Compruebe que la cuerda esté bien cargada y empiece a asegurarla (Figura 10).

**Figuras 6A y 6B:** Detención de una Caída: Si el escalador cae, mantenga el agarre firme en el lado del freno de la cuerda (Figura 6C). Tire de la cuerda hacia abajo y hacia su cadera (Figura 6D).

**Figuras 6A y 6B:** Enganche un mosquetón de bloqueo a través de ambas cuerdas, el cable ARIES y el tazo de seguridad de su ar

